

**Unité de cytopathologie**

**PATHO-Examen cytologique gynéco**

<https://www.hug.ch/feuilles-de-demande>

Médecin Chef : Prof. Laura Rubbia-Brandt  
Médecin Responsable : Dr J.-C. Pache (022 37) 24 904  
Médecin Responsable Opérationnel : Dr E. Saiji (022 37) 24 974

Secrétariat : Tél./Fax : (022 37) 24 911 / (022 37) 24 906

Réception matériel : (022 37) 28 578 / 079 55 31 941  
Bâtiment E-F – 5<sup>ème</sup> étage, [local E05.3350.a](#)

M.  / Mme  / Mlle  (SVP:caractères d'imprimerie)

N°EdS HUG : .....

Nom : .....

Nom de jeune fille : .....

Prénom : .....

Date de naissance : ..... / ..... / .....

Représentant légal si patient mineur :  père  mère

Nom/prénom : .....

Rue/N°: .....

Localité, No postal : .....

**Patient** :  Ambulatoire  Hospitalisé .....

**Adresse pour facturation**:  Patient  Demandeur  Assurance

**Nature du cas** :  Maladie  Maternité  Accident

AI n°AVS.....

**Assurance** : ..... **N° Assuré** : .....

**Demande d'examen cytologique gynécologique**

**Prescripteur (Nom/Prénom – Service / Adresse - Localité – Tel, Bip/Fax) (\*)** : (SVP : en caractères d'imprimerie ou tampon)

**Médecins en copie (Nom/Prénom – Service / Adresse - Localité – Tel, Bip/Fax) (\*)** :

(\*) Le laboratoire demandeur/prescripteur a obtenu l'accord du prescripteur/patient pour transmettre des copies à d'autres médecins que le médecin prescripteur

**Renseignements et Diagnostic cliniques (Données fournies par le prescripteur)**

- Pilule  Grossesse  
 Traitement hormonal  Post-Partum  
 AIU  Ménopause

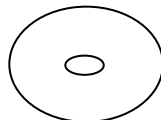
DDR : .....

..... jour d'un cycle de ..... jours

- Cas infectieux** (HIV, HEP, TBC...)  
Préciser : .....
- Traitements** (RX, chimiothérapie, antibiothérapie...)  
Préciser : .....

**MATERIEL A EXAMINER :**

- Dôme vaginal <sup>(1,2)</sup>  
 Endocol <sup>(1,2)</sup>  
 Exo-Endocol <sup>(1,2)</sup>  
 Vagin <sup>(1,2)</sup>  
 Vulve <sup>(1,2)</sup>
- Curetage endocervical (CEC) <sup>(1)</sup>  
 Autre cytologie gynéco <sup>(1,2)</sup>  
*Préciser : .....*
- Recherche HPV avec cytologie <sup>(1)</sup>



**Contenant**

- (1) Flacon ThinPrep avec PreservCyt  
(2) ou frottis immédiatement fixé à l'alcool 95% 20 min

Urgence

**Ne pas remplir SVP (Réservé labo)**

Examen : .....

Colo.Spéc. : .....

Fr. reçus : ..... Fr. prép : ..... Vis tech : .....

Flacons : ..... ml : ..... Date tech : .....

Liqu : .....

**Date de prélèvement** : .....

## Directives techniques pour examens cytologiques gynécologiques

### Important :

- Prière de remplir complètement et lisiblement la feuille de demande d'examen
- L'identité du patient doit être écrite lisiblement sur la partie en verre dépoli des lames ou sur les récipients
- Utiliser des flacons fermant hermétiquement (bouchon à vis)
- Tous les cas infectieux doivent être signalés.

### Transport :

- Les prélèvements cytologiques fixés en PreservCyt peuvent être conservé à température ambiante (stable 6 semaines).
- Le fixateur PreservCyt contient de l'alcool et du méthanol : liquide inflammable.

### Particularités en fonction du matériel à examiner :

- **Prélèvement en milieu liquide :**
  - Utiliser toujours un flacon ThinPrep contenant une solution fixatrice PreservCyt
  - Agiter la brosse dans le liquide fixateur pour détacher les cellules
  - **Retirer les brosses du flacon.**
- **Prélèvement en milieu liquide pour un frottis de dépistage de l'exo-endocol :**
  - Effectuer un grattage de 360° sur l'orifice cervical à la zone de jonction squamo-cylindrique et un brosseage endocervical
  - Utiliser toujours un flacon ThinPrep contenant une solution fixatrice PreservCyt
  - Agiter la brosse dans le liquide fixateur pour détacher les cellules
  - **Retirer les brosses du flacon.**
- **Curetage endocervical (CEC) :**
  - **Laisser les brosses dans le flacon ThinPrep** contenant du PreservCyt.
  - Une recherche HPV n'est pas réalisable pour ce type de prélèvement.
- **Prélèvement avec confection de frottis (étalement) :**
  - Les frottis doivent être immédiatement fixés dans de l'Ethanol 95% pendant 20 minutes.
  - Les frottis séchés à l'air sont impropres à la coloration cytologique de base (Papanicolaou).

#### **La cytobrosse et spatule :**

La spatule prélève les cellules exocervicales. La cytobrosse est insérée dans le canal endocervical. Un grattage sur 360° est effectué sur l'orifice cervical à la zone de jonction squamo-cylindrique.

#### **La cervix-brosse :**

Brosse en plastique insérée dans le canal cervical où une rotation est effectuée plusieurs fois. Le pouvoir abrasif de cette brosse permet de récolter des cellules exocervicales et endocervicales.

Le matériel est placé dans un milieu liquide contenant un fixateur cellulaire (PreservCyt)

La brosse doit être correctement rincée dans le flacon Thin prep.

Le matériel doit être le **moins hémorragique possible** car la présence de sang influence la qualité du prélèvement.



**La brosse ne doit pas être laissée dans le flacon Thin prep.**

Le flacon doit être correctement fermé pour le transport

**THE ThinPrep P A P T E S T**

**LE PRÉLÈVEMENT**

- La brosse combinée 2,5 tours complets
- La combinaison spatule + cytobrosse
- Demi-tour dans un seul sens

**THE ThinPrep P A P T E S T**

**Thinprep® Pap test**  
Le prélèvement d'échantillon

Brosse  
**OU**  
Spatule +  
Cytobrosse

Rincer immédiatement

Fermer jusqu'à la marque

CYTYC